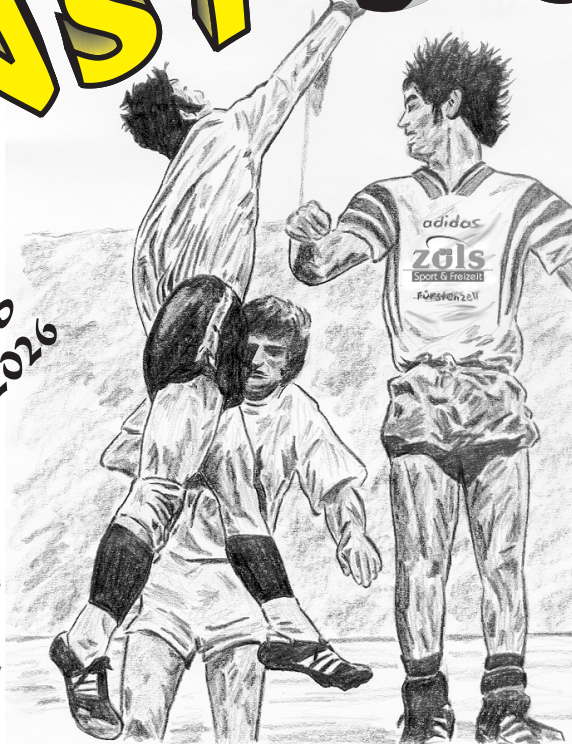


315. Ausgabe

ANSTÖß

A-Klasse
Pocking
2025/2026



Sonntag, 03. August 2025 - 15:00

unser heutiger Gegner
SV Bayerbach/Rott



48 Stunden
Beflockungs-
service

zoëls
mode|sport

Marktplatz 1 94081 Fürstentzell Tel. 08502/91480 www.zoels.com

Gesundheit erleben im Gesundheitszentrum Burgstaller in Fürstenzell. Apotheke, Reformhaus und Sanitätshaus, alles für Ihre Gesundheit und Pflege in einem Haus.

Mehr Informationen finden Sie im Internet oder Sie besuchen uns in Fürstenzell, direkt am Marktplatz.

Burgstaller



Gesundheitszentrum

**St. Josefs-
Apotheke**



Tel.: 08502 9116-0
apotheke@burgstaller-gz.de

ProSano
Reformhaus

Tel.: 08502 9116-18
reformhaus@burgstaller-gz.de

ProSano
Sanitätshaus



Tel.: 08502 9116-14
sanitaetshaus@burgstaller-gz.de

Marktplatz 4 - 94081 Fürstenzell - www.burgstaller-gz.de

Impressum

Herausgeber	DJK Jägerwirth
Verantwortlich	Tobias Sprödhuber 1. Vorstand
Layout	Michael Onderka Stella Rosenberger
Druck	Druckerei Rückert Allinger Straße 16 94474 Vilshofen

**Berücksichtigen Sie bitte unsere verehrten
Inserenten beim Einkauf
und Erteilen von Aufträgen,
denn erst sie haben es uns ermöglicht,
diese Vereinszeitung herauszugeben!**

Neue Saison - neuer Anlauf

Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen euch herzlich zum heutigen Heimspiel der DJK Jägerwirth gegen SV Bayerbach/Rott. Ein herzliches Willkommen auch an den eingeteilten Schiedsrichter, Herr Gerhard Flexeder, der heutigen Partie.

Zwischen Hoffnung und Herzschmerz

Die vergangene Saison war geprägt von Höhen und Tiefen – einer Achterbahnfahrt der Emotionen. Lange Zeit sah es danach aus, als könnte das Team den Sprung in die Relegation schaffen und damit die Tür zur höheren Liga aufstoßen. Doch am letzten Spieltag kam es zur bitteren Wendung: In einem dramatischen Finale wurde die Relegation auf tragische Weise verpasst. Ein einziger Moment, eine vergebene Chance – und der Traum vom Aufstieg zerplatzte in letzter Sekunde.

Trotzdem bleibt festzuhalten: Die Mannschaft hat über weite Strecken der Saison mit Leidenschaft, Teamgeist, Kampfgeist und ansehnlichem Fussball überzeugt. Das Ziel ist klar: Wieder oben angreifen, Konstanz entwickeln und diesmal bis zum Schluss die Nerven behalten. Die Fans stehen hinter dem Team – und mit dieser Unterstützung im Rücken ist wieder alles möglich.

Begegnungen des heutigen Spieltags

Gestern bereits spielten der ASV Ortenburg gegen den STV Ering, RSV Kirchham gegen SG Ruhstorf/Indling, die DJK-SV Dorfbach II gegen den SV Aigen/Inn und der SV Würding gegen den TSV Karpfham II. Heute trifft der TSV Bad Griesbach auf den TSV-DJK Malching und die DJK-SV Weng spielt gegen die SG Hartkirchen/Pocking.

Wir wünschen allen Beteiligten einen erfolgreichen Spieltag und unseren Zuschauern spannende Begegnungen!



Unser Verein
Unsere Leidenschaft



FERIENPASS

Kommt vorbei!
14.08.2025
9-13 Uhr
Spaß und Spiel am
Fußballplatz



Unser Verein
Unsere Leidenschaft



Sportanlage Jägerwirth
Weidenberg 6, Fürstenzell



Alle Kinder von 6-12 Jahren
sind herzlich willkommen



jugend@djk-jaegerwirth.de
Anmeldung erforderlich!



Trinken und Brotzeit inklusive



Sportliche Kleidung und
Fußball- oder Turnschuhe



kostenlos

 [djk_jaegerwirth](https://www.instagram.com/djk_jaegerwirth)

 www.djk-jaegerwirth.de

WAGMANN INGENIEURE

TIEFBAU | WASSERWIRTSCHAFT
WASSERBAU | INGENIEURBAU
LANDSCHAFTSPLANUNG | FREIANLAGEN
VERMESSUNG | SIGE

Fürstenzell & Bad Füssing | www.wagmann-ing.de

Nach einer kurzen Sommerpause starteten unsere beiden Mannschaften am 16. Juni mit dem ersten Training in die neue Saison – nun wieder als zwei eigenständige Teams des DJK Jägerwirth. Neu im Trainerstab ist Co-Trainer Dominik Müller, der sich verstärkt um die zweite Mannschaft kümmert.

Am 21. Juni folgte bereits das erste Testspiel gegen den FC Schalding l.d. Donau. Nach einer halben Stunde lag die Mannschaft von Trainer Philipp Sackmann mit 0:2 zurück, zeigte aber in der zweiten Hälfte Moral und drehte das Spiel auf 4:2. Leider konnte die Führung nicht gehalten werden – Endstand: 5:5.

Nach einer intensiven Trainingswoche, überwiegend auf dem top gepflegten Rasen der Heimvolksschule Fürstenzell, ging es zum nächsten Testspiel nach Haselbach. Die Reserve unterlag einer stark besetzten Haselbacher Zweiten mit 2:5 – beide Tore erzielte Julian Hofmann. Die Erste testete ein neues System mit Dreierkette und hielt bis zur 53. Minute ein 1:1 (Torschütze: Mike Onderka), musste sich am Ende aber mit 1:3 geschlagen geben.

Am 5. Juli stand das Toto-Pokal-Erstrundenturnier in Karpfham an. Aufgrund der Absage des RSV Walchsing wurde nur mit drei Teams gespielt. Gegen Ruhstorf gewann unsere Erste mit 1:0, gegen den Kreisligisten Karpfham verlor man nach einem direkt verwandelten Freistoß mit 0:1 – zeigte dabei aber eine starke Leistung ohne erkennbaren Klassenunterschied.

Eine Woche später trat eine ersatzgeschwächte Mannschaft beim Partnerverein DJK Ast an. Trotz guter Leistung und ohne gelernten Torwart verlor man 0:2. Nur wenige Tage später folgte das Spiel gegen den A-Klasse-Titelkandidaten DJK-SV Kirchberg. In der ersten Halbzeit zeigte die DJK eine starke Leistung, konnte sich aber nicht belohnen. In der zweiten Hälfte führten individuelle Fehler zu zwei Gegentoren, ein weiteres unglückliches Tor besiegelte das 1:3.

Das letzte Testspiel fand am 20. Juli statt. Die zweite Mannschaft verlor trotz vieler Chancen mit 0:2. Die Erste beendete die Vorbereitung mit einem 2:2 – ebenfalls mit deutlichem Chancenplus.

Franz Saller Vertrieb Techn. Gase

Steinhügl 23

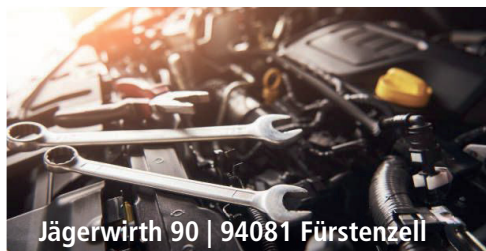
94081 Fürstenzell

Tel. 08548/649

Fax 08548/1339

e-mail: info@saller-gas.de

web saller-gas.de



Jägerwirth 90 | 94081 Fürstenzell



www.kfztechnik-wagner.de

Telefon 08502-1830 | Fax 1432 | ✉ info@kfztechnik-wagner.de

- **FREIE TANKSTELLE**
- Moderner Meisterbetrieb
- Reparaturen aller PKW-Fabrikate
Unfallinstandsetzung
- Kundendienstservice für
alle PKW nach Herstellervorgaben
- HU/AU im Haus
- Klimaservice
- Reifenservice



STIHL® Vertretung

Kundendienste & Wartung
Rasenmäher, Motorsägen etc.

Senioren I - letzter Spieltag



STV Ering - DJK Jägerwirth

2:3

SG Ruhstorf/Indling - TSV Bad Griesbach

0:4

TSV Karpfham II - DJK-SV Dorfbach II

0:0

SV Aigen/Inn - DJK-SV Weng

3:2

SG Hartkirchen/Pocking - ASV Ortenburg

2:3

TSV-DJK Malching - SV Würding

3:2

SV Bayerbach/Rott - RSV Kirchham

3:2

Senioren I - Tabelle



Platz	Verein	Sp.	Tore	Pkt.
1	RSV Kirchham	1	6:1	3
2	TSV Bad Griesbach	1	4:0	3
3	ASV Ortenburg	1	3:2	3
4	DJK Jägerwirth	1	3:2	3
5	SV Aigen/Inn	1	3:2	3
6	TSC-DJK Malching	1	3:2	3
7	DJK-SV Dorfbach II	1	0:0	1
8	TSV Karpfham II	1	0:0	1
9	SG Hartkirchen/Pocking	1	2:3	0
10	DJK-SV Weng	1	2:3	0
11	STV Ering	1	2:3	0
12	SV Würding	1	2:3	0
13	SG Ruhstorf/Indling	1	0:4	0
14	SV Bayerbach/Rott	1	1:6	0

Senioren I - aktueller Spieltag



ASV Ortenburg - STV Ering

RSV Kirchham - SG Ruhstorf/Indling

DJK-SV Dorfbach II - SV Aigen/Inn

SV Würding - TSV Karpfham II

TSV Bad Griesbach - TSV-DJK Malching

DJK-SV Weng - SG Hartkirchen/Pocking

SV Bayerbach/Rott

gegründet:	1949
Vereinsfarbe:	blau-weiß
Mitglieder:	300
Sparten:	Fußball
größter Erfolg:	Meister AK Pfarrkirchen 2003/2004
Vorstand:	Nassauer Thomas
Sportlicher Leiter:	Thomas Löw
Trainer:	Mike Hanner

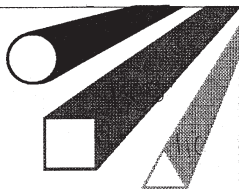
Volltreffer!

Wir sind ein FSC®-zertifizierter
Betrieb und starker Partner für
Grafikdesign, Druckvorstufe, Qualitätsdruck,
Druckveredelung, Konfektionieren,
Mailings.



Das Zeichen für
verantwortungsvolle
Waldwirtschaft





Metallbau Eggenberger

Kurzeichet /

Fürstenzell

Tel.08502/236



- Alu-Türen u. Fenster
- Wintergärten
- Brandschutztüren
- Automattktüren
- Automatik-Schiebetore
- Sektional-Falt-Rollltore
- Edelstahlverarbeitung
- Vordächer
- Terrassenüberdachungen

K&S BAU **G M B H**

RUPERT KOPFINGER

I h r F a c h b e t r i e b f ü r

**Erstellen von Neubauten
Alle Arbeiten um den Altbau
Innen- und Außenputze • Estricharbeiten
Pflasterarbeiten • Innenausbau**

**94081 Fürstenzell - Oberirsham 8a
Telefon 0 85 02-86 24 - Fax 0 85 02-92 21 99**



TERRASSENÜBERDACHUNGEN
GANZGLASSCHIEBEANLAGEN
MARKISEN ALLER ART
ROLLLÄDEN & RAFFSTORE
LICHTSCHACHTABDECKUNGEN
INSEKTENSCHUTZ

Jägerwirth 38 | D-94081 Fürstenzell
Tel 0 85 02 – 91 80 007 | Fax 91 72 15
Mobil 0170 – 207 18 98
E-Mail: b.sittinger@t-online.de
www.sittinger-online.de



Lagerverkauf
nach
Vereinbarung

Wein-Proben
nach
Vereinbarung

Wein-Tastings
Termine
„Aushang“
(+WhatsApp)

Weinhaus Ortanderl e.K. Inhaber Peter Schreyer
Jägerwirth 83 ~ 94081 Fürstenzell
Tel.: 08502 - 9 17 99 27 / 0160 85 22 107
<https://www.weinhaus-ortanderl.de>
Mail: weinhaus-ortanderl@t-online.de
Instagram: da_wein_beda

Elektroinstallation in Alt- u. Neubau
Wohnraumlüftung-Wärmerückgewinnung
Alarm- u. Überwachungsanlagen
Naturstein- u. Infrarotheizungen
Photovoltaik - Wärmepumpen
Telefon- u. SAT-Anlagen
Zentralstaubsauger



ELEKTRO
GERNER

Hausgeräte u.
Kaffeefullautomaten
Verkauf und Reparatur

Installation - Wartung - Reparatur

Jägerwirth 43 - 94081 Fürstenzell - Tel. (08502) 3714
www.gerner-elektro.de - info@gerner-elektro.de

Torwart:

Fabian Voggenreiter, Daniel Fischer, Benedikt Voggenreiter

Abwehr:

Alois Allmannsberger, Christian Enderl, Dominick Huber, Stephan Kremhöller, Yannick Lehner, Julian Lüftl, Florian Sonnleitner, Philipp Sackmann

Mittelfeld:

Tim Jendrusch, Marcel Müller, Florian Rosenauer, Florian Schmalhofer, Dennis Schreyer, Simon Stadlberger, Gentian Berisha, Benedikt Hain, Korbinian Freund, Johannes Winklhofer

Sturm:

Michael Onderka, Nico Wieser, Florian Rosenauer



**beste Qualität
fairer Preis!**

- Fenster und Türen
- Insektenschutz
- Überdachungen
- Rollläden
- Markisen
- Roll- u. Sektionaltore

Berginger Straße 22
94099 Ruhstorf/Sulzbach a. Inn
Tel. 0 85 03 / 92 40 113
Fax 0 85 03 / 92 40 115
Mobil 0160 / 828 46 25
info@bauelemente-meier.de
www.bauelemente-meier.de

PROFESSIONELLE INSEKTENGITTER AUS EIGENER PRODUKTION

Rückblick Senioren I - 1. Spieltag



STV Ering a. Inn - DJK Jägerwirth 2:3

Torschützen: S. Stadlberger, A. Allmannsberger, D. Huber

Zum Saisonauftakt traf unsere DJK auf den STV Ering a. Inn – ein starker Gegner, der in den letzten Jahren stets oben mitspielte. Der Start verlief denkbar schlecht: Bereits nach zwei Minuten lagen wir 0:1 zurück, kurz darauf musste Stürmer Michael Onderka verletzt vom Platz. Gute Besserung! Trotzdem kämpfte sich die Mannschaft stark zurück, drehte das Spiel verdient auf 2:1. Nach einem harten Foulspiel musste ein Eringer Spieler für zehn Minuten vom Feld. Doch kurz vor der Pause der Dämpfer: Ausgleich nach Standard, dann auch noch Rot für unseren Torwart – Unterzahl ab der zweiten Hälfte. Auch mit einem Mann weniger blieb die DJK spielbestimmend. Ein regulär wirkender Treffer wurde aberkannt, im Gegenzug rettete der Pfosten. In der Schlussphase dann die Erlösung: Dominick Huber verwandelte einen Freistoß aus 25 Metern zum 2:3 – der Sieg war perfekt!

Trotz Rückschlägen und Unterzahl zeigte die Mannschaft Moral und holte sich verdient die ersten drei Punkte. Verletzung und Sperre trüben jedoch den Auftakt.

ALHÖ
SCHRAUB
FUNDAMENTE



ALHÖ SCHRAUBFUNDAMENTE GMBH | Primsdobl 6 | 94474 Vilshofen/Sandbach

Telefon: 08548-205 | Mobil: 0179-2956261 | info@alhoe-schraubfundamente.de



Friedl GmbH
Fürstenzeller Str. 21b
94036 Passau

Tel.: 0851 98-96-0
Fax: 0851 9898649

Foliendächer
Isolierungen
Terrassenabdichtungen
Spenglerarbeiten
Trapezblecharbeiten

Flachdächer vom Spezialisten

www.friedl-flachdach.de

**Schnittblumen, Topfblumen,
Trockengestecke,
Beet- und Balkonpflanzen,
Hochzeitsarrangements,
Trauerkränze,
Gestecke zu allen Anlässen**



Gärtnerei G. Boesner

Jägerwirth 209

94081 Fürstenzell

Tel. 0 85 02 / 89 89

Wir beraten Sie gerne

**Hier könnte
Ihre
Werbung
stehen!**



Zimmerei Holzbau

|| A. Höngberger ||

**Holzrahmenbau
Trockenbau
Bedachung
Wintergärten
Balkone**

94474 Vilshofen

Primsdobl 6a

Telefon: 0 85 48/5 33

Telefax: 0 85 48/9110 09

Mobiltel: 01 79/2 95 62 61

Nach dem erfolgreichen Abschluss des DFB Basis Coach starteten alle Teilnehmer motiviert in den nächsten Abschnitt der C-Lizenz-Ausbildung. Lehrgang 1 legte den Grundstein für die weiterführende Trainerqualifikation und bot eine intensive Auseinandersetzung mit den zentralen Inhalten des Kinder- und Jugendtrainings.

In Theorie und Praxis wurden Themen wie Trainingsplanung, altersgerechte Spielformen, Technikschiung sowie pädagogische Grundlagen vermittelt. Besonders der Austausch unter den Teilnehmern und die praxisnahen Übungsformen sorgten für eine lebendige und lehrreiche Atmosphäre.

Alle Teilnehmer zeigten großes Engagement und konnten den Lehrgang erfolgreich abschließen. Damit ist ein weiterer wichtiger Schritt auf dem Weg zur C-Lizenz geschafft.

Ende September startet mit Lehrgang 2 der letzte Abschnitt der C-Lizenz-Ausbildung. Die Teilnehmer erwarten eine weitere Vertiefung der Trainingsinhalte, insbesondere in den Bereichen Taktik, Spielanalyse und Coaching im Wettkampfbetrieb. Mit dem erfolgreichen Abschluss dieses Moduls besitzen alle Teilnehmer die C-Trainerlizenz.



ERGO

Versichern heißt verstehen.



Ich bin für Sie vor Ort und informiere Sie gerne.

Auch in diesen Fällen:

- Private Unfallversicherung
- Kraftfahrtversicherung
- Schutz für Hab und Gut
- Immobilienfinanzierung
- Verbesserung des Gesundheitsschutzes

Generalagentur

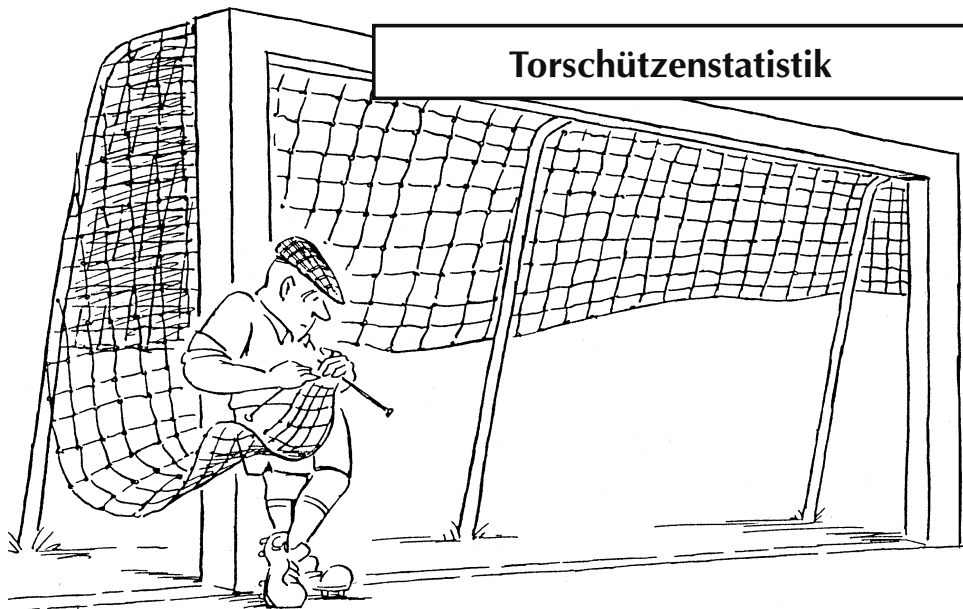
Kindermann & Partner

Hubert-Neufeld-Weg 2, 94081 Fürstenzell

Tel 08502/9158040 WhatsApp 0151/54786140

andreas.kindermann@ergo.de

Torschützenstatistik



Verein	Name	Tore
RSV Kirchham	F. Klingseisen	3
SV Aigen/Inn	F. Mayerhofer	2
DJK Jägerwirth	A. Allmannsberger	1
RSV Kirchham	K- Auzinger	1
TSV-DJK Malching	T. Berger	1
SV Bayerbach	P. Chiu	1
STV Ering	T. Danninger	1
DJK-SV Weng	T. Fischer	1
RSV Kirchham	R. Freudenstein	1
RSV Kirchham	B. Göschl	1

MIT HESKO VOLL AUSGESTATTET ZUM SPIEL!

- + VEREINSBEKLEIDUNG
- + TEXTILVEREDELUNG
- + ERSTE-HILFE
- + UVM.



HESKO

ARBEITSSCHUTZ

HESKO Arbeitsschutz GmbH
Gruberfeld 1
94081 Fürstenzell

Für euch da:

Mo.: 08:00 - 17:00 Uhr*
Di.: 08:00 - 17:00 Uhr*
Mi.: 08:00 - 19:00 Uhr*
Do.: 08:00 - 17:00 Uhr*
Fr.: 08:00 - 13:00 Uhr
Sa.: 08:00 - 12:00 Uhr

*Office auch mittags durchgehend erreichbar



www.hesko.com

Torwart:

Stefan Königsbauer, Benedikt Voggenreiter, Daniel Fischer

Abwehr:

Tobias Allmannsberger, Vincenz Haas, Christian Enderl, Martin Karlstetter, Lukas Schneemayer, Rolf Philipp, Michael Krenn, Nico Gaibl, Dominik Weinberger

Mittelfeld:

Gentian Berisha, Jannik Gottinger, Patrick Hölzl, Benedikt Siedenhans, Korbinian Freund, Julian Hofmann, Kevin Huber, Simon Maurer, Marcel Müller, Marcus Sterner, Johannes Winklhofer, Benedikt Kopfinger, Christoph Danner, Lion Hörmann

Sturm:

Bamir Berisha, Jonas Stieglbauer, Stefan Stieglbauer, Florian Brandtner, Aziz Cemal, Florian Zöls

Rückblick Senioren II - 20. Spieltag



STV Ering a. Inn II - DJK Jägerwirth II 1:5

Torschützen: 3x G. Berisha, J. Hofmann, T. Jendrusch

Unsere Zweite startete auswärts gegen die Reserve des STV Ering in die neue Saison. Nach einem frühen Gegentor durch eine Unaufmerksamkeit übernahm die DJK das Spielgeschehen. J. Hofmann glückte nach zehn Minuten aus, G. Berisha traf in der 24. und 41. Minute zur verdienten 3:1-Pausenführung.

Auch nach der Pause blieb die DJK dominant. T. Jendrusch erhöhte auf 4:1, ehe Berisha mit einem sehenswerten Volley seinen Dreierpack perfekt machte. Defensiv ließ man nichts mehr zu, offensiv wurden weitere Chancen erspielt, aber nicht konsequent genutzt.

Eine starke, geschlossene Mannschaftsleistung und die ersten drei Punkte der Saison – das perfekte 6-Punkte-Wochenende war damit gesichert!

Senioren II – letzter Spieltag



STV Ering - DJK Jägerwirth 1:5

SV Aigen/Inn II - DJK-SV Weng II: 5:1

SV Bayerbach/Rott II - RSV Kirchham II 1:8

TSV-DJK Malching II - SV Würding II 4:1

SG Hartkirchen/Pocking II - ASV Ortenburg II 2:2

Senioren II - 1. Spieltag



Pl	Verein	Sp.	Tore	Pkt.
1	RSV Kirchham II	1	8:1	3
2	DJK Jägerwirth II	1	5:1	3
3	SV Aigen/Inn II	1	5:1	3
4	TSV-DJK Malching II	1	4:1	3
5	SG Hartkirchen/Pocking II	1	2:2	1
6	ASV Ortenburg II	1	2:2	1
7	FC Bad Füssing	0	0:0	0
8	TSV Bad Griesbach II	0	0:0	0
9	SV Würding II	1	1:4	0
10	DJK-SV Weng II	1	1:5	0
11	STV Ering II	1	1:5	0
12	SV Bayerbach	1	1:8	0

Senioren II - aktueller Spieltag



ASV Ortenburg II - STV Ering II

TSV Bad Griesbach II - TSV-DJK Malching II

DJK-SV Weng II - SG Hartkirchen/Pocking II

FC Bad Füssing - SV Aigen/Inn II

FVB.

Kooperationspartner der

hoga UNTERNEHMER
VERSORGUNG

Jochen Niederhofer

Versicherungsfachmann (BWV)
Finanz- und Versicherungsmakler

Weidenberg 1 · 94081 Fürstenzell

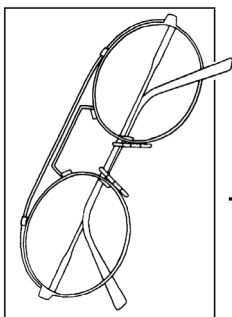
Fon: 08502 / 91 04 75 · Fax: 08502 / 91 04 76

Mobil: 0171 / 2 43 20 36 · Mail: jo.niederhofer@fvb.de

www.fvb.de

100 % unabhängige Finanzdienstleistung

COMPUTER-SEHTEST



Ihre gute Adresse für Juwelen, Perlen,
Uhren, Augenoptik, Kontaktlinsen

hatzmann

Fürstenzell

Bahnhofstraße 6
☎ 08502/284
www.hatzmann.de

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr, 13.30 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Ihre Brille mit kostenloser Augenglasbestimmung ...

erhalten Sie selbstverständlich bei uns auch weiterhin zu günstigsten Preisen.

Zum Nulltarif: Punktuell-Einstärkengläser (Glas oder Kunststoff) aus dem
Hause Rodenstock bis zum 18. Lebensjahr mit Rezept.

Brillen-Fassungen ab € 10,00

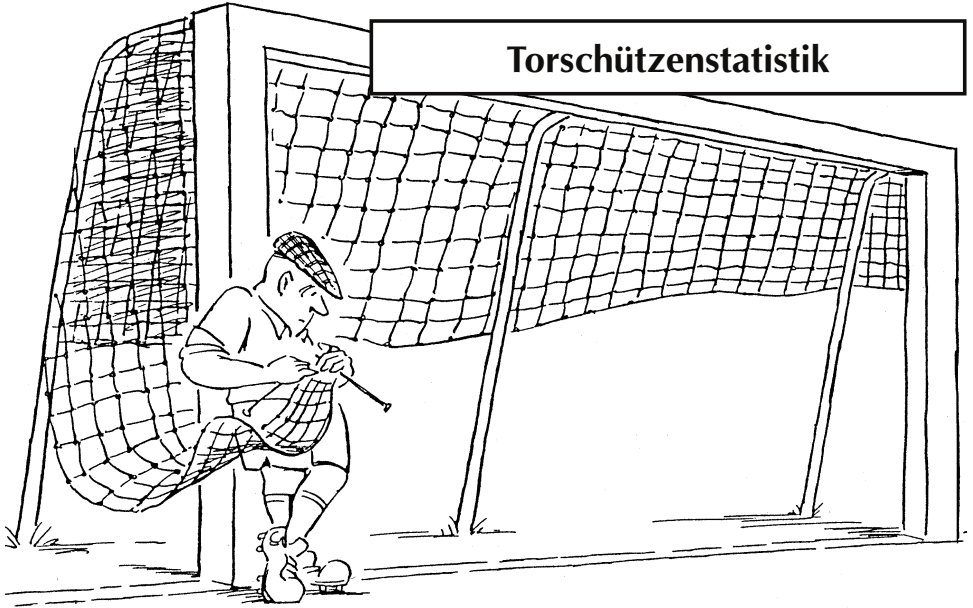
Maßgeschneiderte Brillen durch 3-D-Videosystem Rodenstock ImpressionIST

- Riesenauswahl an Designer-Kollektionen von „Armani“ bis. . .
- Riesenauswahl an Brillenfassungen von € 20.- bis € 50.-.
- Alle unsere Brillengläser haben eine 6-monatige Verträglichkeitsgarantie.
- Modernste computergesteuerte Hightech-Prüfgeräte.
- Computergesteuerte Brillenfertigung in eigener Werkstätte.
- Als ständigen Service bieten wir eine unverbindliche, computergesteuerte Überprüfung der Sehleistung Ihrer Augen.
- Unser Team aus 7 hoch qualifizierten Augenoptikern garantiert Ihnen individuellste Beratung und Service.
- Fragen Sie nach unseren Preisen für Gleitsichtgläser.
- Eigene Kundenparkplätze.

**... ein leistungsstarkes Haus
mit Tradition auf das
Sie sich verlassen können.**



Torschützenstatistik



Verein	Name	Tore
DJK Jägerwirth II	G. Berisha	3
RSV Kirchham II	J. Kotlik	3
RSV Kirchham II	T. Auzinger	2
SV Aigen/Inn II	H. El Idrissi	2
TSV-DJK Malching II	A. Maricosu	2
SV Aigen/Inn II	C. Aschenbrenner	1
SG Hartkirchen/P. II	F. Auer	1
SV Aigen/Inn II	A. Benslimane	1
ASV Ortenburg II	P. Büttner	1
ASV Ortenburg II	G. Dimou	1



Neue Generation übernimmt das Ruder

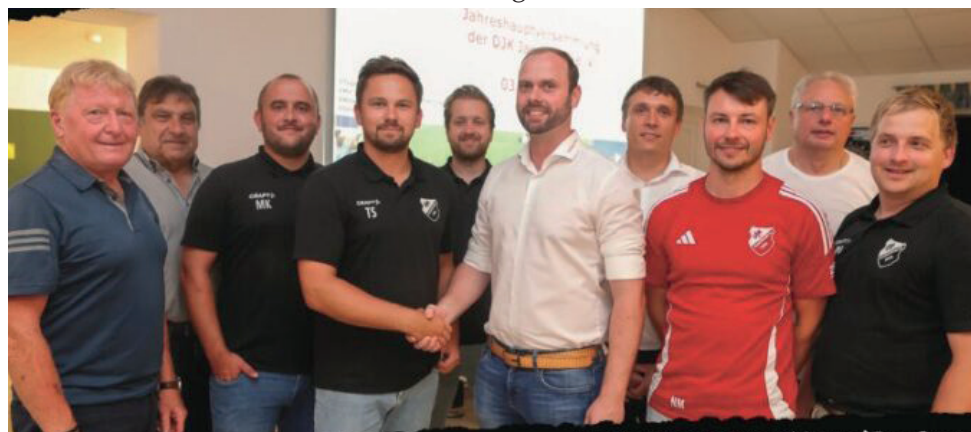


Mit frischem Elan und klarer Vision übernimmt eine neue Vorstandschaft die Führung unseres Vereins. An der Spitze steht nun Tobias Sprödhuber (4. v.l.) als neuer Vorstand. Unterstützt wird er von Martin Karlstetter (3. v.l.) als 1. Stellvertreter und Matthias Niederhofer (3. v.r.) als 2. Stellvertreter.

Diese neue Generation bringt nicht nur frischen Wind, sondern übernimmt auch einen topgeführten und kerngesunden Verein, der in den vergangenen Jahren durch solides Management, engagierte Mitglieder und eine starke Gemeinschaft geprägt wurde. Die neue Vorstandschaft hat sich zum Ziel gesetzt, Bewährtes zu bewahren und gleichzeitig neue Impulse zu setzen, um den Verein zukunftsfähig weiterzuentwickeln.

Mit einem klaren Bekenntnis zu Transparenz, Teamarbeit und nachhaltigem Wachstum blickt das neue Führungsteam optimistisch nach vorne. Die Mitglieder dürfen sich auf spannende Projekte, neue Ideen und eine weiterhin starke Gemeinschaft freuen.

Wir danken der bisherigen Vorstandschaft für ihre hervorragende Arbeit und wünschen Tobias Sprödhuber und seinem Team viel Erfolg, Mut und Freude bei ihren neuen Aufgaben!



**Jahreshauptversammlung
der DJK Jägerwirth am 03.07.2025**



Feinste Stickereien & Lasergravuren aus Bayern

Christian Langhuber
Marktplatz 20
D-94496 Ortenburg

Tel.: +49(0) 85 42 / 43 89 28

Fax: +49(0) 85 42 / 43 89 29

info@langhuber-werbetechnik.de

www.langhuber-werbetechnik.de

Wir bitten um Terminvereinbarung!

- TEXTILVEREDELUNG
- STICKEREI
- FLOCKDRUCK
- SIEBDRUCK
- STEMPEL
- LASER-GRAVUREN
- POKALE/MEDAILLEN
- VEREINSBEDARF
- DRUCKSACHEN
- WERBEARTIKEL
- und vieles mehr



Für Kontaktdaten einfach abschnappen!



**LASER-
Gravuren**



Laserbeschriftungen - Laserschneitte -
Lasermarkierungen auf fast jedes Material

RESTAURANT

Zorbas

Fürstenzell

Maierhofweg 8 • 94081 Fürstenzell • Telefon 08502 - 251

Öffnungszeiten:

Mo: ab 16 Uhr

Di: Ruhetag

Mi - So: 11 bis 21 Uhr

(warme Küche)

Saisonabschlussfeier der Jugend ein voller Erfolg



Über 200 Gäste feierten gemeinsam den Abschluss einer erfolgreichen Saison. Bei bestem Wetter und ausgelassener Stimmung wurde der Tag zu einem echten Highlight für Jung und Alt. Spiele, Musik und gute Verpflegung sorgten für ein rundum gelungenes Fest, das den starken Zusammenhalt innerhalb des Vereins eindrucksvoll unter Beweis stellte.



Alexander

Christof

Baggerunternehmen
Bauunternehmen

Gewerbegebiet Dorfbach 4b
D-94496 Ortenburg
baggerbetrieb.christof@t-online.de

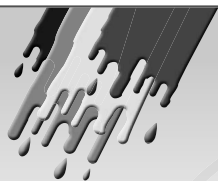
Tel. 0179 / 29 49 296

Anita
Wimmer



Imbacher Str. 11
94081 Fürstenzell

Tel.: (08502) 740



Wir wünschen der DJK Jägerwirth
eine erfolgreiche Saison
in der A-Klasse Passau!

Rückert
grafik & druck
seit 1869

Allinger Straße 16
94474 Vilshofen a.d. Donau
info@rueckert-druck.de

Ihr Profi für Geschäftsdrucke

08541 2121 www.block-and-more.de



Meisterbetrieb



ROSENAUER
GbR

Heizung • Sanitär • Solar

Erlenweg 3 • 94081 Fürstenzell

Telefon: 08502/1269

email: gkr-1@t-online.de



Abschlusstabelle der U11 E2-Jugend Gold Garham



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	FC Alkofen II	10	39:15	21
2	(SG) DJK SV Kirchberg v.W. II	10	45:28	18
3	(SG) DJK Jägerwirth II	10	41:35	14
4	SV Garham	10	28:36	10
5	FC Obergessenbach II	10	25:33	10
6	FC Aldersbach II	10	20:51	7



Elektroinstallation

Photovoltaik

Antennenbau

MSR-Technik

Zentralstaubsauger

Meisterbetrieb

Stieglbauer Elektro UG • Irsham 58a • 94081 Fürstenzell

Telefon (08502) 91 59 541 • Mobil (0175) 61 82 032

aral.de

Wir waschen auch sonntags!

Ab
12.00
Uhr

Wir freuen uns auf deinen Besuch.
Aral Tankstelle Martin Biebl
Passauer Straße 39, 94081 Fürstenzell



Alles super.

Abschlusstabelle der U11 E-Jugend Bronze Beutelsbach



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	(SG) DJK Jägerwirth	10	78:16	27
2	FC Alkofen I	10	81:17	25
3	(SG) FC Gergweis	10	58:18	19
4	FC Unteriglbach	10	53:28	12
5	(SG) DJK SV Dorfbach	10	17:73	8
6	(SG) SV Beutelsbach	10	9:144	0



WAGNER
MALERMEISTER



Malerarbeiten



Lackierarbeiten



Bodenverlegearbeiten

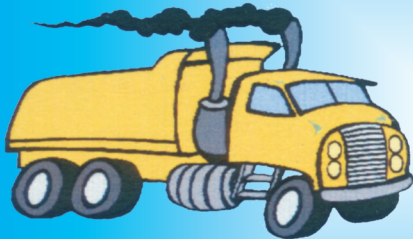
TOBIAS WAGNER | MALERMEISTER

📍 Hofmark 10 94081 Fürstenzell ☎ 0170 | 719 56 25

✉ wagner.malermeister@gmail.com

Sprödhuber

Transporte



Holzbach 6a

94081 Fürstenzell

Handy 0171 3542134

Telefon 08502 8280 • Fax 08502 917927

N&G

Versicherungsbüro GmbH

Albert Niederhofer

Pfalsauer Weg 3
94081 Fürstenzell

Telefon 08502 - 1302 od. 604
Fax 08502 - 922098

KFZ-VERSICHERUNGEN

SACHVERSICHERUNGEN

LEBENSVERSICHERUNGEN

RECHTSSCHUTZ

BAUSPAREN UND KAPITALANLAGEN



NAUTISCHE INSTRUMENTE
MÜHLE
GLASHÜTTE/SA.

... ein leistungsstarkes Haus
mit Tradition - auf das
Sie sich verlassen können.

Ihre gute Adresse für Juwelen, Perlen,
Uhren, Augenoptik, Kontaktlinsen

hatzmann
Fürstenzell
Bahnhofstraße 6
☎ 08502/284

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr & 13.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.30 - 12.30 Uhr



METZGEREI **KROISS**

Qualität seit 1948



- Sulzbach/Inn
- Pocking
- Neukirchen/Inn
- Bad Höhenstadt



Neuhauser Str. 22
94099 Sulzbach/Inn
Tel.: 08503-922929
www.metzgerei-kroiss.de



Kaspar Gerüstbau GmbH

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| ⇒ Fassadengerüste jeder Art | ⇒ Flächengerüste |
| ⇒ Dachfang- und Schutzgerüste | ⇒ Fahrbare Gerüste |

Tel: 08542 / 91173

Fax: 08542 / 91175

Gallaberg 15 • 94496 Ortenburg



Unser Verein Unsere Leidenschaft

**Jahrgang 2018 oder jünger ?
Komm in unser Team und werde
Teil einer großartigen
Gemeinschaft !**

Bewegung, Freunde treffen, Spaß haben,
Fortschritte in den Grundlagen des Fußball
und bei Koordinationsübungen machen ?

**Komm ins Schnuppertraining
zur G-Jugend !**

Hallentraining bis Ende März in der
Grund- und Mittelschule Fürstenzell
Freitags 16:30 – 18:00

Training draußen am Fußballplatz
Jägerwirth, Weidenberg 6, 94081 Fürstenzell
Donnerstag 17:00 – 18:30



@DJK_JAEGERWIRTH

Anmeldung per Whatsapp an die Jugendleitung der DJK Jägerwirth
Mike Krenn +49 176 64358624
Andi Meindorfer +49 170 1656467
Tom Jäger +49 175 2465459

www.jaegerwirth.com | Münchner Fußballschule Niederbayern



U13 D-Jugend Gruppe Vilshofen



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	FC Aldersbach 1	22	85:10	59
2	(SG) DJK Jägerwirth	22	52:26	48
3	DJK-FC Neustift	22	63:20	47
4	(SG) ASV Ortenburg II	22	53:40	38
5	FC Unteriglbach	22	49:33	33
6	FC Aldersbach 2	22	30:46	32
7	SV Schalding-Heining II	22	37:40	27
8	(SG) FC Künzing	22	28:39	26
9	FC Vilshofen 2	22	25:46	21
10	(SG) FC Gergweis	22	36:45	20
11	RSV Walchsing	22	17:40	20
12	(SG) TSV Aidenbach	22	16:106	5

U15 C-Jugend Gruppe Passau



Pl	Verein	Sp	Tore	Pkt
1	(SG) DJK SC Sandbach (flex) n.a.	10	47:17	27
2	FC Alkofen (flex) n.a.	10	33:19	18
3	FC 1960 Indling (flex) n.a.	10	44:25	18
4	(SG) FC Schalding (flex) n.a.	10	14:22	10
5	(SG) DJK Fürsteneck II (flex) n.a.	10	15:48	7
6	SV Hutthurm	10	17:39	5
7	(SG) SV Neuk./Inn II (flex) n.a.	0	0:0	0
7	(SG) SV Rathsm. II (flex) n.a.	0	0:0	0

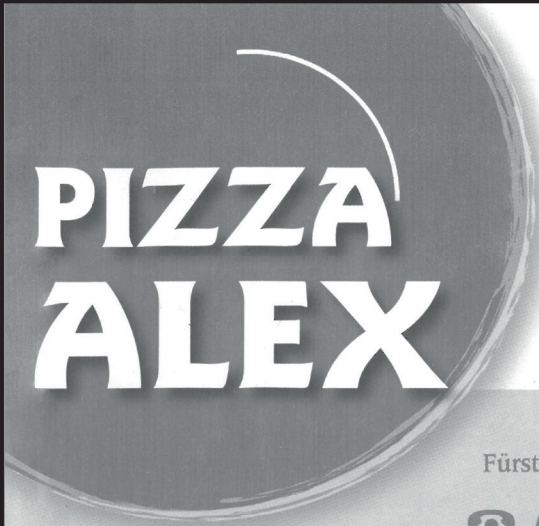
SIGNAL IDUNA 

Bezirksdirektion Gell

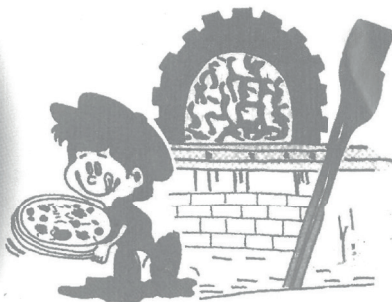
& Agenturpartner

VERSICHERUNG & FINANZBERATUNG NIEDERBAYERN

*Für Sie vor Ort
Andreas Hüttel
08509-939817*



PIZZA ALEX



Passauer Str. 5
Fürstenzell (neben Eiscafé „Rialto“)

 **0 85 02/54 90**

Pizzeria-Öffnungszeiten und Abholservice:

Montag – Sonntag: 11 bis 14 Uhr und 17 bis 22 Uhr · Samstag: Ruhetag

mügro

LEBENSMITTELGROSSHANDEL

Wir liefern für
Ihre Festlichkeiten!

Informieren Sie sich unter:

Telefon 08542 7605

Fax 08542 7165

MÜGRO Großhandels-GmbH
Elexenbach 1 • 94496 Ortenburg

FRISEUR ERNTL

www.friseur-erntl.de

Friseur Erntl

Inh. Christian Erntl

Maierhofweg 12
94081 Fürstenzell

Tel. +49 8502 1367

mail@friseur-erntl.de

Öffnungszeiten

Di.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr

Terminvereinbarung möglich

Roland Schäufl

Physiotherapeut

Osteopath



Holzbacher Str. 14
94081 Fürstenzell
r-schaeufl@freenet.de

08502/3646

Wussten Sie, dass...

- ... J.S. aus R. neuerdings auch als Streichler bekannt ist???
- ... S.S. aus R. schon einmal im Stützpunkt gespielt hat???
- ... in AST gerne Hosenverbot ausgesprochen wird???
- ... wir alle unsere Neuzugänge herzlich Willkommen heißen???

...stets zuverlässig!
DANNINGER
SPEZIAL TRANSPORTE + RECYCLING

Abscheider-Service und Grubenentleerung,
Kanal- und Rohrreinigung, Altreifenentsorgung
und Schüttguttransporte

Beratung Planung Problemlösung

Straß 4 • 94081 Fürstenzell • Tel. 08548 / 91050 • Fax 08548 / 91052
Internet: www.danninger-spezialtransporte.de
E-Mail: danninger-ohg@t-online.de

Spielplan A-Klasse Pocking 25/26



Spiel- tag	Datum	Spielpaarung	Ergebnis (Res.)
1	27.07.25	STV Ering : DJK Jägerwirth	2:3 (1:5)
2	03.08.25	DJK Jägerwirth : SV Bayerbach/Rott	
3	10.08.25	SG Ruhstorf/Indling : DJK Jägerwirth	
4	23.08.25	TSV Karpfham II : DJK Jägerwirth	
5	30.08.25	DJK Jägerwirth : SV Aigen a. Inn	
6	06.09.25	SG Hartkirchen/Pocking : DJK Jägerwirth	
7	14.09.25	DJK Jägerwirth : ASV Ortenburg	
8	21.09.25	DJK-SV Weng : DJK Jägerwirth	
9	28.09.25	DJK Jägerwirth : DJK-SV Dorfbach II	
10	03.10.25	SV Würding : DJK Jägerwirth	
11	05.10.25	DJK Jägerwirth : TSV Bad Griesbach	
12	12.10.25	RSV Kirchham : DJK Jägerwirth	
13	19.10.25	DJK Jägerwirth : STV Ering a. Inn	
14	26.10.25	SV Bayerbach/Rott : DJK Jägerwirth	
15	02.11.25	DJK Jägerwirth : SG Ruhstorf/Indling	
16	09.11.25	TSV-DJK Malching : DJK Jägerwirth	
17	16.11.25	DJK Jägerwirth : TSV-DJK Malching	
18	22.03.26	DJK Jägerwirth : TSV Karpfham II	
19	28.03.26	SV Aigen a. Inn : DJK Jägerwirth	
20	06.04.26	DJK Jägerwirth : SG Hartkirchen/Pocking	
21	11.04.26	ASV Ortenburg : DJK Jägerwirth	
22	19.04.26	DJK Jägerwirth : DJK-SV Weng	
23	26.04.26	DJK-SV Dorfbach II : DJK Jägerwirth	
24	03.05.26	DJK Jägerwirth : SV Würding	
25	10.05.26	TSV Bad Griesbach : DJK Jägerwirth	
26	17.05.26	DJK Jägerwirth : RSV Kirchham	



Seit über **70 Jahren**
an Ihrer Seite

Kapfhammer

BESTATTUNGEN
Kapfhammer & Blöchl GbR

Erd-, Feuer- oder anonyme Bestattungen
Erledigungen aller Formalitäten | Vorsorge

Buchenweg 3 | 94081 Fürstenzell

Tel. 08502 / 1009 | www.bestattungen-kapfhammer.de

VARGA

GmbH + CO. KG

**HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR**

GmbH + CO. KG
Inh. Manfred Varga

Marbachweg 9
94036 Passau

Telefon 08 51/8 90 14
Telefax 08 51/8 92 14

*Sand & Kies
Erdbewegungen*

*Erdreich- &
Bauschuttverfüllung*



Kieswerk Haufenberg Krautloher GmbH

**Haufenberg 3 • 94081 Fürstenzell
Tel. 08542 / 7157 oder 0170 / 247 12 48
www.khk-gmbh.de • info@khk-gmbh.de**



**Gemeinsam Ziele erreichen.
Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**VR-Bank
Passau eG**



... durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da:

Bad Füssing | Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hohenau | Mauth | Neukirchen/Inn | Obernzell | in Passau: Grubweg |
Haidenhof | Heining | Ludwigsplatz (Zentrale) | Neustift | Pocking | Salzweg | Sonnen | Thyrnau | Untergriesbach |
VR-Bank Passau eG | Ludwigsplatz 1 | 94032 Passau | Telefon (0851) 335-0 | info@vr-bank-passau.de | vr-bank-passau.de